

Decreto federale

concernente l'approvazione degli Accordi di commercio e di cooperazione economica tra la Svizzera e la Repubblica federale di Jugoslavia nonché la Bosnia e Erzegovina

del 14 marzo 2002

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio allegato al rapporto del 9 gennaio 2002² sulla politica economica esterna 2001,

decreta:

Art. 1

¹ Sono approvati i seguenti Accordi:

- a. Accordo di commercio e di cooperazione economica tra la Confederazione Svizzera e la Repubblica federale di Jugoslavia;
- b. Accordo di commercio e di cooperazione economica tra il Consiglio federale svizzero e il Consiglio dei ministri di Bosnia e Erzegovina.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarli.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà al referendum.

Consiglio nazionale, 6 marzo 2002

La presidente: Liliane Maury Pasquier

Il segretario: Christophe Thomann

Consiglio degli Stati, 14 marzo 2002

Il presidente: Anton Cottier

Il segretario: Christoph Lanz

¹ RS 101

² FF 2002 1342